

32003L0036

L 156/26

EUROOPA LIIDU TEATAJA

25.6.2003

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV 2003/36/EÜ,**26. mai 2003,****millega muudetakse 25. korda nõukogu direktiivi 76/769/EMÜ liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta seoses teatavate ohtlike ainete ja valmististe turustamise ja kasutamise piirangutega (kantserogeenideks, mutageenideks või reproduktiivset funktsiooni kahjustavateks aineteks liigitatud ained)****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 95,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust, ⁽²⁾toimides asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras ⁽³⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu direktiiviga 76/769/EMÜ ⁽⁴⁾ kehtestatakse teatavate ohtlike ainete ja valmististe turustamise ja kasutamise piirangud.
- (2) Käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed moodustavad osa tegevuskavast, mis on esitatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. märtsi 1996. aasta otsuses nr 646/96/EÜ, millega võetakse vastu tegevuskava vähi vastu võitlemiseks rahvatervise valdkonnas (1996–2000) ⁽⁵⁾.
- (3) Tervisekaitse ja tarbija ohutuse parandamiseks ei tohiks kantserogeenideks, mutageenideks või reproduktiivset funktsiooni kahjustavateks aineteks liigitatavad ained ja neid sisaldavaid valmistisi üldise kasutamise eesmärgil turule viia.
- (4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 1994. aasta direktiiviga 94/60/EÜ (millega muudetakse 14. korda direktiivi 76/769/EMÜ) ⁽⁶⁾ kehtestatakse direktiivi 76/769/EMÜ I lisa jaotisi 29, 30 ja 31 käsitleva liitena loetelu kantserogeenideks, mutageenideks või reproduktiivset funktsiooni kahjustavateks aineteks liigitatavatest ainetest,

mis kuuluvad 1. või 2. kategooriasse. Selliseid aineid ja neid sisaldavaid valmistisi ei tohiks üldise kasutamise eesmärgil turule viia.

- (5) Direktiiviga 94/60/EÜ on kavandatud, et kõnealust loetelu täiendatakse kohe pärast nõukogu 27. juuni 1967. aasta direktiivi 67/548/EMÜ (ohtlike ainete liigitamist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta) ⁽⁷⁾ I lisa (milles loetletakse kantserogeenideks, mutageenideks või reproduktiivset funktsiooni kahjustavateks aineteks liigitatavad ained, mis kuuluvad 1. või 2. kategooriasse) tehnika arenguga kohandamise avaldamist.
- (6) Komisjoni direktiivis 2001/59/EÜ ⁽⁸⁾ (millega tehnika arengut arvestades kohandatakse 28. korda nõukogu direktiivi 67/548/EMÜ) ning eelkõige selle I lisa loetletakse kaks uuesti liigitatud 1. kategooria kantserogeenideks, 19 uuesti liigitatud 2. kategooria kantserogeenideks, viis uuesti liigitatud 2. kategooria mutageenideks, üks uuesti liigitatud 1. kategooria reproduktiivset funktsiooni kahjustav aine ja 16 uuesti liigitatud 2. kategooria reproduktiivset funktsiooni kahjustavat ainet.
- (7) Kõnealused ained tuleks lisada direktiivi 76/769/EMÜ I lisa liites esitatud loetellu.
- (8) Direktiiviga 2001/59/EÜ uuesti 1. või 2. kategooria kantserogeenideks, mutageenideks või reproduktiivset funktsiooni kahjustavateks aineteks liigitatud ainetega seotud eelised ja ohtusid on arvesse võetud.
- (9) Käesoleva direktiivi kohaldamisega ei piirata töötajate kaitse miinimumnõudeid sätestavate ühenduse õigusaktide kohaldamist, mis on hõlmatud nõukogu 12. juuni 1989. aasta direktiiviga 89/391/EMÜ (tööl töötajate tööohutuse ja -tervishoiu parandamise meetmete kehtestamise kohta) ⁽⁹⁾ ja kõnealusel direktiivil põhinevate õigusaktidega, eelkõige nõukogu 28. juuni 1990. aasta direktiiviga 90/394/EMÜ (töötajate kaitse kohta kantserogeenide ainetega kokkupuutest tuleneva ohu eest tööl), ⁽¹⁰⁾
- (7) EÜT L 196, 16.8.1967, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2001/59/EÜ (EÜT L 225, 21.8.2001, lk 1).
- (8) EÜT L 225, 21.8.2001, lk 1.
- (9) EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1.
- (10) EÜT L 196, 26.7.1990, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud nõukogu direktiiviga 1999/38/EÜ (EÜT L 138, 1.6.1999, lk 66).

⁽¹⁾ EÜT C 126 E, 28.5.2002, lk 398.⁽²⁾ EÜT C 221, 17.9.2002, lk 8.⁽³⁾ Euroopa Parlamendi 11. juuni 2002. aasta aramus (Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata), nõukogu 21. jaanuari 2003. aasta ühine seisukoht (ELT C 64 E, 18.3.2003, lk 6) ja Euroopa Parlamendi 10. aprilli 2003. aasta otsus (Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata).⁽⁴⁾ EÜT L 262, 27.9.1976, lk 201. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2002/62/EÜ (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 58).⁽⁵⁾ EÜT L 95, 16.4.1996, lk 9. Otsust on tunnistanud kehtetuks 31. detsembril 2002 otsusega nr 1786/2002/EÜ (EÜT L 271, 9.10.2002, lk 1).⁽⁶⁾ EÜT L 365, 31.12.1994, lk 1.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 3

Artikkel 1

Käesoleva otsuse lisas loetletud ained lisatakse direktiivi 76/769/EMÜ I lisa jaotisi 29, 30 ja 31 käsitlevas liites loetletud ainetele. Käesoleva otsuse lisa punkti 1 alapunktis c loetletud ained jäetakse välja direktiivi 76/769/EMÜ I lisa jaotises 29 esitatud loetelust.

Käesolev direktiiv jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Artikkel 2

1. Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid 25. juuniks 2004. Liikmesriigid teatavad neist viivitamata komisjonile.

Brüssel, 26. mai 2003

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates 25. detsembrist 2004.

2. Kui liikmesriigid need meetmed vastu võtavad, lisavad nad nendesse meetmetesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Viitamise viisi näeb ette liikmesriik.

Euroopa Parlamendi nimel

Nõukogu nimel

president

eesistuja

P. COX

G. DRYG

LISA

Direktiivi 76/769/EMÜ I lisa liidet muudetakse järgmiselt.

1. Rubriigi "Jaotis 29 – kantserogeenid" loetelusid muudetakse järgmiselt.

a) 1. kategooria loetellu lisatakse järgmine:

Ained	Indeksi number	EÜ number	CASi number	Märkused
Butaan [sisaldab $\geq 0,1$ % butadieeni (203-450-8)] [1]	601-004-01-8	203-448-7 [1]	106-97-8 [1]	C, S
Isobutaan [sisaldab $\geq 0,1$ % butadieeni (203-450-8)] [2]		200-857-2 [2]	75-28-5 [2]	
1,3-butadieen; 1,3-butadieen	601-013-00-X	203-450-8	106-99-0	D

b) 2. kategooria loetellu lisatakse järgmine:

Ained	Indeksi number	EÜ number	CASi number	Märkused
Berülliumoksiid	004-003-00-8	215-133-1	1304-56-9	E
Naatriumkromaat	024-018-00-3	231-889-5	7775-11-3	E
Trikloroetüleen trikloroeteen	602-027-00-9	201-167-4	79-01-6	
α -klorotolueen; bensüülkloriid	602-037-00-3	202-853-6	100-44-7	E
2,3-dibromopropaan-1-ool; 2,3-dibromo-1-propanool	602-088-00-1	202-480-9	96-13-9	E
Propüleenoksiid; 1,2-epoksüpropaan; metüüloksiraan	603-055-00-4	200-879-2	75-56-9	E
Fenüülgliitsidüüleeter; 2,3-epoksüpropüülfenüüleeter; 1,2-epoksü-3-fenoksüpropaan	603-067-00-X	204-557-2	122-60-1	E
Furaan	603-105-00-5	203-727-3	110-00-9	E
R-2,3-epoksü-1-propanool	603-143-00-2	404-660-4	57044-25-4	E
(R)-1-kloro-2,3-epoksüpropaan	603-166-00-8	424-280-2	51594-55-9	
2,3-dinitrotolueen	609-050-00-3	210-013-5	602-01-7	E
3,4-dinitrotolueen	609-051-00-9	210-222-1	610-39-9	E
3,5-dinitrotolueen	609-052-00-4	210-566-2	618-85-9	E
2,5-dinitrotolueen	609-055-00-0	210-581-4	619-15-8	E
6-hüdroksü-1-(3-isopropoksüpropüül)-4-metüül-2-okso-5-[4-(fenüülaso)fenüülso]-1,2-dihüdro-3-püridiinkarbonitriil	611-057-00-1	400-340-3	85136-74-9	
(6-(4-hüdroksü-3-(2-metoksüfenüülso)-2-sulfonato-7-naftüülamino)-1,3,5-triasiin-2,4-diüül)bis[(amino-1-metüületüül)-ammoonium]formaat	611-058-00-7	402-060-7	108225-03-2	

Ained	Indeksi number	EÜ number	CASi number	Märkused
Trinaatrium-[4'-(8- atsetüülamino-3,6-disulfo-nato-2-naftüülaso)-4-(6-bensoüülamino-3-sulfonato-2-naftüülaso)bifenüül-1,3',3",1"-tetraolato-O, O', O", O"]vask(II)	611-063-00-4	413-590-3	—	
Fenüülhüdrasiin [1]	612-023-00-9	202-873-5 [1]	100-63-0 [1]	E
Fenüülhüdrasooniumkloriid [2]		200-444-7 [2]	59-88-1 [2]	
Fenüülhüdrasiinvesinikkloriid [3]		248-259-0 [3]	27140-08-5 [3]	
Fenüülhüdrasooniumsulfaat (2:1) [4]		257-622-2 [4]	52033-74-6 [4]	
Järgmiste ainete segu: N-[3-hüdroksü-2-(2-metüül-akrüüloüülamino-metoksü)propoksümetüül]-2-metüülakrüülamiid; N-[2,3-bis-(2-metüülakrüüloüülamino-metoksü)propoksümetüül]-2-metüülakrüülamiid; metakrüülamiid; 2-metüül-N-(2-metüül-akrüüloüülaminometoksümetüül)-akrüülamiid; N-2,3-dihüdroksüpropoksümetüül)-2-metüülakrüülamiid	616-057-00-5	412-790-8	—	

c) 2. kategooria loetelust jäetakse välja järgmine:

Ained	Indeksi number	EÜ number	CASi number	Märkused
Butaan [sisaldab $\geq 0,1$ % butadieeni (203-450-8)] [1]	601-004-01-8	203-448-7 [1]	106-97-8 [1]	C, S
Isobutaan [sisaldab $\geq 0,1$ % butadieeni (203-450-8)] [2]		200-857-2 [2]	75-28-5 [2]	
1,3-butadieen; 1,3-butadieen	601-01 3-00-X	203-450-8	106-99-0	D

2. Rubriigi "Jaotis 30 – mutageenid" lisatakse 2. kategooria loetellu järgmine:

Ained	Indeksi number	EÜ number	CASi number	Märkused
Naatriumkromaat	024-018-00-3	231-889-5	7775-11-3	E
Butaan [sisaldab $\geq 0,1$ % butadieeni (203-450-8)] [1]	601-004-01-8	203-448-7 [1]	106-97-8 [1]	C, S
Isobutaan [sisaldab $\geq 0,1$ % butadieeni (203-450-8)] [2]		20-857-2 [2]	75-28-5 [2]	
1,3-butadieen buta-1,3-dieen	601-013-00-X	203-450-8	106-99-0	D
Propüleenoksiid; 1,2-epoksüpropan; metüüloksiraan	603-055-00-4	200-879-2	75-56-9	E
1,3,5-tris-[(2S ja 2R)-2,3-epoksüpropüül]-1,3,5-triasiin-2,4,6-(1H,3H,5H)-trioon	616-091-00-0	423-400-0	59653-74-6	E

3. Rubriigi "Jaotis 31 – reproduktiivset funktsiooni kahjustavad ained" loetelusid muudetakse järgmiselt.

a) 1. kategooria loetellu lisatakse järgmine:

Ained	Indeksi number	EÜ number	CASi number	Märkused
2-bromopropan	602-085-00-5	200-855-1	75-26-3	E

b) 2. kategooria loetellu lisatakse järgmine:

Ained	Indeksi number	EÜ number	CASi number	Märkused
Flusilasool (ISO): bis(4-fluorofenüül)-(metüül)-(1H-1,2,4-triasool-1-üülmetüül)-silaan	014-017-00-6	—	85509-19-9	E
Järgmiste ainete segu: 4-[[bis-(4-fluorofenüül)-metüülsilüül]metüül]-4H-1,2,4-triasool; 1-[[bis-(4-fluorofenüül)-metüülsilüül]metüül]-1H-1,2,4-triasool	014-019-00-7	403-250-2	—	E
Bis(2-metoksüetüül)eeter	603-139-00-0	203-924-4	111-96-6	
R-2,3-epoksü-1-propanool	603-143-00-2	404-660-4	57044-25-4	E
Fluasifop-butüül (ISO); butüül (RS)-2-[4-(5-trifluorometüül-2-püridüüloksü)fenoksü]propionaat	607-304-00-8	274-125-6	69806-50-4	
Vinklosoliin (ISO); N-3,5-diklorofenüül-5-metüül-5-vinüül-1,3-oksasolidiin-2,4-dioon	607-307-00-4	256-599-6	50471-44-8	
Metoksüaadikhape	607-312-00-1	210-894-6	625-45-6	E
Bis(2-etüülheksüül)ftalaat; di-(2-etüülheksüül)ftalaat: DEHF	607-317-00-9	204-211-0	117-81-7	
Dibutüülftalaat; DBF	607-318-00-4	201-557-4	84-74-2	
(+/-) tetrahüdrofurfurüül (R)-2-[4-(6-klorokinoksaliin-2-üüloksü)fenüüloksü]propionaat	607-373-00-4	414-200-4	119738-06-6	E
Flumioksasiin (ISO); N-(7-fluoro-3,4-dihüdro-3-okso-4-prop-2-ünüül-2H-1,4-bensoksasiin-6-üül)tsükloheks-1-een-1,2-dikarboksamiid	613-166-00-X	—	103361-09-7	
(2RS,3RS)-3-(2-klorofenüül)-2-(4-fluorofenüül)-[(1H-1,2,4-triasool-1-üül)-metüül]oksiraan	613-175-00-9	406-850-2	106325-08-0	
N, N-dimetüülalsetamiid	616-011-00-4	204-826-4	127-19-5	E
Formamiid	616-052-00-8	200-842-0	75-12-7	
N-metüülalsetamiid	616-053-00-3	201-182-6	79-16-3	
N-metüülformamiid	616-056-00-X	204-624-6	123-39-7	E